

Latweefchu Uwises.

Nr augstas Geweschanas = Rummissiones siiau un nowehleschanu.

Nr. 9. Zettortbeenâ 27tâ Wevrara 1830.

Uhrlawas

un Rohjes brandjes irr isgahjuschá basnizas-gaddâ 220 dsimmuschi, 204 mirruschi; 130 pir-mekli eefwehtiti, no kurreem 8 ne bija grammat-neeki; 48 pahri laulati un 3106 pee Deewagalba bijuschi. Pahtarôs braukdans mahzitais schinni gaddâ irr 1950 behrnus atraddis, no kurreem 575 bija gatawi grammatneeki, 171 kas tiffai behrnu-mahzibâ lassa, 273 ahbezeneeki un 931 kas wehl naw 7tâ gaddâ eefah-puschchi, fur tohs fahf grammatâ mahziht. To ahbezeneeku starpâ irr arri kahdi 25, kam tabehf ka wezzaki un fainneeki naw pee laika par teem ruhpejuschees nu 12tâ gaddâ mahzitees tif labbi wairs neweddahs. Kahdi 14 kuhtri buhdami un no besdeewigeem audsinatajeem palaisiti, bija grammatu peemirfuschi un tiffe no labbeem lassitajeem isdsehsti; 38 bija lohiti slawejami behrni, kas neween skaidri lassija un bihbeles wahrduš no galwas sinneja, bet arri grammatas gudribu nojehdse; 5 kam tiffai 6 gaddi, jau knaschi bija lassitaji. To prahligu, kâ mannigu grammatneeku pulzinsch gan jo deenas jo jauki wairotees, ja tiffai grammatas netruhftu un ja buhtu tif dauds pee rohkas, tahs nopirft. Bet waijadribu dauds un pelnu mas. Lai Deews zeenigus kungus fwehti, kas lihdscht neatrautohs un behrneem arri wallu mahzitees nowehletu. Woi buhs wehl zerreht skohlas?

S — r.

No schi gadda leela falla.

Pee mums, Kursemmê, irr scho seemu labbi un weenabi ween fallis; ta irr teefa; un wezzi laudis tahdas pastahwigas zeetas seemas gan driht ne atminnahs; bet kas kaiteja? mehš fawus seemas-zelus weeglafi nobrauzam, malkas-

pahrtifschanu fungeem un sewim koschaki iswed-dam, un kaut arri no aukstuma jazeesch, to-mehr waffarôs pee filteem krahneem falihbuschi, atkal fasilstam. Pawiffam mehš, kâ seemel-neeki, jau ar fallu un augstumu effam apradduschi, un pastahwigu seemu mihtaki eeraugam, ne kâ kahdu mihtstu plukku-laike, lai arri daschu gaddu, tâ kâ taggadin, weetahm affas isfaltu, un lohpeem buhtu uhdens no tablenes japeewedd, lai arri lohpu-ehdamaja knappums rahditohs, un daschu labbu fainneeku beedinatu.

Bet ko darra tee laudis, kam neds krahnu istabâs, neds kaschoki muggurâ, ko darra to semju eemahjneeki, fur seemas dauds neredš, un fur sneedinsch tiffai retti kriht un ilgi wirs semmes nepaleef? Ko tee darra, kad teem sibwa seema useet? Teem pahrlieku dauds jazeesch, un wiianu widdus dauds jo leela skahde noteef ne kâ wehl pee mums. Schinni seemâ no tahm teizamahm siltahm Ciropes semmehm, kâ no Prantschu semmes, Italias, Ippanijas, un zittahm dauds noskummigas simas irr atnahkuschas, jo tur nabbagu-lautineem ittun gruhti klahjees. Wimmâs semmês, weetahm irr tahds dsiltsch sneegs krittis, ka paschi leelzetti aishniggusch, pasti apturreti, un brauzeji aiskaweti tappuschchi, tâ ka ratti no sneega isrohkami bijuschi; uppes un straumes, kas ne muhscham newaid apfalluschchi, schogadd' ar stipru leddu apklahti, un dasch zilweks kas sawâ muhschâ wehl ne bij leddu redsejis, tas schogadd' warr pa wirsu staigahf.

Siltâs semmês krahnu nebuht newa; leelôs namnôs tiffai tahdas ugguns-weetas, fur ugguntinu uskurr, pee ka laudis silbahs. Tahds ugguns-kurs leelu siltumu istabâs nedohd, tapehz zitti, kas pahrtifuschchi, pee ohglu-pannehm sil-dahs; bet kas tas dauds irr, un woi nabbagam tas eefpehjams? Schinni gaddâ nu wiffi, bag-

gati un nabbagi, no falla dauds zeetufchi; dauds flimmi tappufchi, dauds pawiffam nosallufchi. No nosallufcheem waktf-saldateem, pasta-wih-reem, un zetta laudim dauds laffa; arri no bas-nizas-kungeem, kas preeksch altara stahwedami, fafallufchi un apfrittufchi; Madrites pilfatâ, Iffpanijâ, ween effoht fimts zilweku no falla mirrufchi. Wimmâs semmês malfa jo dahrga paleek, un nabbagi to nespehj pirkt, teem janihkt no aukftuma un no badda, tâ kâ itt schehl irr to laffoht. Semmes-augli, pawiffam wihna- un zittrohnu kohki tur arri pohstâ eet. Mescha-swehri, kâ wilki, lahtfchi un zitti, meschôs wairs nezeesdami, us klaijumeem, lihfs sahdscheem un zeemeem isnahk, un faplohfa, kô dabbudami. Tâ Prantschu-semmê nabbags basnizas-kungs, no flimma-apmekleschanas pahrajahdams, lihfs ar farwu sirgu irr no wilkeem faplehstis tappis. Paschâ filtâ Ikwrikâ, pee wid-dus-juhras irr fueegs krittis, un arri tur tee breefmigi mescha swehri plohfotees.

Ko nu no schahm simahm mahzifimees? Lai apbrihnojam Deewa wissfpehzibu, kas wiffur brihnischkigas leetas spehj isdarriht; lai schelojam par farweem tahtajeem brahleem, kas scho-gadd zeesdami, to reds, kô muhscham wehl ne bij redsejufchi, lai Deewu flawejam, ka seemas-laits mums jo iszeeschams irr, ne kâ winneem, un lai mehfs farwu mihlu tehru semniti mihlejam un gohdâ turram, kurrâ kohfchi un fildi mihtam, lai arri filtu semju lepni brangumi pee mums ne buhtu. — 3.

Wahzu- un Prantschu semmê par to brihnijahs, ka schinni seemâ tur pulku gulbu, un zittu seemela putnu redsejufchi un schaut dabbujufchi. Tas zittôs gaddôs tur newaid peedsihwohts tapis, un no ta warr noprast, kahda leela falna arri seemelôs bijufi. — 3.

R r o h g s u s l e d d u.

Wehl weenu wihfigu leetu stahstifchu jums no schihs zeetas seemas.

Stary Dahnu un Sweedu semmes irr weens juhreas-schaurums (kô zitti par „johmu“ fauz) zaur kurru wisseem teem fuggeem, kas us

Kreewu semmi, us Kurseemmi, us Pruhfscheem un Sweedeem nahk, zaur ja-eet, un kas tikkai labbas juhres plattumu turr. Scho juhreas-schaurumu wiffi kuggineeki labbi pasihst, jo tē winneem ja apstahjahs un Dahnu-kehnam muitu jamakfa. Tas tohp par Sundu, jeb Suntu nosauktf. Lai nu Dahnu- un Sweedu-semme arri gan seemelneekôs gull, tomehr schis Sunda-schaurums retti, gan retti pahrfalst, un ja arri kahds leddus to apmahz, tomehr tas drihs atkal tohp islauktf. Bet schinni gaddâ tas irr zittadi, jo schis juhreas-schaurums irr zeeti ween fafallis, un laudis par lusti un par waijadfibu pa tuhstfoscheem no Sweedu-us Dahnu-semmi, un no Dahneem us Sweedeem staiga un brauka. Tahdu tiltu spehzigs Deews ustafijis, kahdu fenn gaddôs wezzi laudis newa redsejufchi. Bet lai nu schee gahjeji un braujeji ne nosaltu, turprettim farwâ zetta atspirgtohs, tad weens frohga-faimneeks paschâ Sunda wid-dû, us leddu wirsû leelu frohga-buhdu ustafijis, kur tee lautini warr fafilditees, un dasch daschadu filtu dschreenu un ehdeenu dabbuht. Wihriensch gan labbu naudu pelnihs; bet ja nu leddus sahktu peepefchi luhst, kô tad nabbadsinsch darritu? Lai wihram wehlejam, ka winsch ar farwu frohgu juhreas wirsû skahdē un pohstâ netaptu, bet pee laifa glahbtohs, kad leddus sahkt, woi drupt, woi kust. — 3.

M i h k l a.

Tewi masu selteniti
Neapnizzis aukloju;
Tewi dailu luttekli
Zau no riht es fafildu;
Pufdsdeenâ man fahuis ritti,
Kad ar tewi pasnaufchu;
Lai man atstahj wiffi zitti:
Zu man klahk us wakkaru.
Pasihstu tew negaufiti,
Pilnu turru mazzinu,
Tewi pilbiht drauguliti.
Tas kô scheitan pelniju
Nesilbihs tew nabbadfiti!
Tomehr es tam apfohlu
Pilnu tewi maggoniti,
Kas tew wahrâ nosauktu.

Teefas fluddinafchanas.

Us pawehleschanu tahs Keiseriffas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsts ic. ic. ic., tohp no Dohbeles pilskunga teefas scheid wiffem par sinu tohp fluddinahts, ka tas termihns par pahrdohfchanu to no Krohna Lapsufalna pagasta par atlihdsinafchanu winna parrada palikkufchu Krohna nodohfchanu apfihlatu firgu, gohwju, zuhku un mahju leetu us to 11tu Merza schi gadda nolikts tappis, un ka tabehl tee pirzeji tohp usfaukti, 11ta Merza f. g. preeksch puffdeenas Krohna Lapsufalnamuifcha us uhtropi fanahkt. Felgawas pilli 8ta Wevrara 1830. 2

Albert Schlippenbach, affeffors.
(Nr. 916.) Straus, aktuahr.

Us pawehleschanu tahs Keiseriffas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsts ic. ic. ic., tohp no Jaunaspils pagasta teefas wiffi parradu deweji ta nelaike Jaunaspils fainneeka Lauru Janna, par kurra mantu konkurfs nolikts, aizinati lihds 24tu Merza mehnescha deenu f. g. pee schihs pagasta teefas peeteiktees, jo pehz nolikta termina neweens wairs ne taps peenents.

Jaunpils pagasta teefa 24ta Janwara 1830. 2
(S. W.) ††† Preedain Krischjahn, pagasta wezzafais.

(Nr. 6.) Ed. Wagner, pagasta teefas ffrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiseriffas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsts ic. ic. ic., tohp no Urumuifchas pagasta teefas wiffi tee, kam taisnas prassifchanas pee teem Urumuifchas paschi atstahjuscheem fainneekem Rikku Jndrika, Tihlu Kahrela un Koschenu Janna, par kurru mantu zaur schihs teefas spreedumu konkurfs spreests tappis, usfaukti un usaizinati, ka teem buhs, ja ne grihb sawas teefas saudeht, lihds 2tru Awrika f. g., kas par to weenigu un isflehdnamu terminu noteikts tappis, ar sawahm prassifchanahm un winnu taisnahm parahdischanahm scheid peeteiktees.

Urumuifcha imâ Wevrara 1830. 2
(T. S. W.) ††† Krimon Kristaps, pagasta teefas peefehdetais.

H. Cruse, pagasta teefas ffrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiseriffas Majesteetes, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsts ic. ic. ic., tohp no Paulsgnades (Dhsolu muifchas) pagasta teefas wiffi tee, kam kahdas taisnas parradu prassifchanas pee teem Paulsgnades fainneekem Warrelu Behtera, Mesfu Frizza, Duhminu Lohrentscha, Bullu Janna, Mescha Dalbinu Janna, Leijes Behmuifchu Janna, Skrabbu Janna un Ehzen widdus Jehfaba

buhfu, par kurru mantahm konkurse spreesta, usalzinati, lai lihds to 27tu Wevrara mehnescha deenu 1830 pee schihs pagasta teefas peeteizahs un nogaida, kas pehz likkumeem spreests taps.

Paulsgnades pagasta teefa tanni 27ta Dezembera mehnescha deena 1829. 1

(S. W.) Kaugar, pagasta peefehdetais.
(Nr. 329.) J. Jurkiewicz, pagasta teefas ffrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiseriffas Majesteetes, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsts ic. ic. ic., tohp no Wilzes pagasta teefas wiffi tee, kam kahdas parradu prassifchanas pee teem Wilzes fainneekem Dubbeneeku Anfscha un Widdus Salsfchu Jurra buhtu, par kurru mantahm konkurse spreesta, aizinati, few lihds to 1mu Merza mehnescha deenu f. g. pee schihs pagasta teefas peeteiktees un tad nogaidiht ko teefa spreedihs.

Jslaisis ar Wilzes pagasta teefas appalschrafsu un peespeeschanas ta teefas sehgela tanni 2tra Janwara mehnescha deena 1830. 1

(S. W.) Puhn, pagasta wezzafais.
(Nr. 28.) J. Jurkiewicz, pagasta teefas ffrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiseriffas Majesteetes, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsts ic. ic. ic., tohp no Krohna Wirzawas pagasta teefas wiffi tee, kam kahdas taisnas prassifchanas pee tahm mantahm to idliktu pee Krohna Wirzawas muifchas peederrigu fainneeku jauno Mallitu Dahwa, Palkulu Jehfaba, Kadderu Anfa, Piggu Jurra, Juggu Jurra, Ruklu Mikkela, Strupdegunu Tschanta, Ehrglu Jahna un Swirbulu Jahna, par kurreem zaur schihs teefas spreeschanu konkurse nolikta, usaizinati, lai pee saudeschanas sawas taisnibas, tanni pirmâ Awrika f. g., kas par to weenigu un isflehgchanas terminu nolikts tappis, ar sawahm prassifchanahm, ka zaur likkumeem wehlehts, scheid atnahkt un peeteizahs, un tad sagaida, ko schi teefa pehz likkumeem spreedihs.

Krohna Wirzawas pagasta teefa tanni 7ta Wevrara 1830. 3

††† Gindul, pagasta wezzafais.
(Nr. 64.) Henko, pagasta teefas ffrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiseriffas Majesteetes, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsts ic. ic. ic., tohp no Leelas Behres pagasta teefas wiffi tee, kam kahdas taisnas parradu prassifchanas pee ta Leelas Behres fainneeka Wischlu Jndrika buhtu, kas nelahga mahju kohpschanas, leelu inventariuma truhkuma magasihnu un muifchas parradu dehl no sawahm mahjahm idlikts, un par kurra mantu konkurfs nolikts tappis, scheid tohp usfaukti, lihds 17tu Merza deenu pee

schihß pagasta teefas peeteiktees un fagaaidiht, fo teefa pehß likkumeem nospreedihs. Leelas Behrßes pagasta teefa tanni 17tâ Wevrara deenâ 1830. 3
 (Z. S. W.) Lippne Unß, peeschdetais.
 (Nr. 25.) Joh. Romanow, pagasta teefas ffrihweris.

No Jrmlawas pagasta teefas tohp wiffi un jebkurri, kam kahdas parradu praffifchanas pee to atliffufchu mantu ta nomirruscha Jrmlawas fainneefa Wildimu Zurra un winna arridfan nomirruscha dehla Wildimu Janna buhtu, aizinati, lai tee pee strahpes tahß muhßschigas kluffuzeefchanas un pee faudeschanas fawas teefas un mellefchanas, lihds 3imu Merza mehnefcha deenu fchi gadda, kas tas ween weenigais un isflehdßsams termihßß par peeteikfchanu buhß, pee fchiß pagasta teefas peeteizahß, un tad fagaida fo fchi teefa pehß likkumeem spreedihs. To buhß wehrâ nemt!

Jrmlawas pagasta teefa tanni 3fchâ Wevrara mehnefcha deenâ 1830. 2
 (Z. S. W.) Partohm Jannis, pagasta wezzakais.
 (Nr. 24.) Kollegies Registrators E. Schrwalb, pagasta teefas ffrihweris.

No Leelas Efereß pirmas pagasta teefas wiffi tee, kam kahdas taifnas praffifchanas pee tahm atstatahm difchlera leetahm ta nomirruscha difchlera Janna, eekfch Greeschu basuzas muifchas buhtu, ar fcho fafaukifchanu tohp aizinati, lai wiffwehlaki lihds Iotuwritka f. g. pee fchiß teefas peeteizahß. Weibfoht tohp fluddinahiß, tad fchiß difchlera leetas, prohtti: weenß ehwelu benkis, wiffadas sortes ehweles, kalti, wihles, fahji zc. teja augfcham minnetâ deenâ uhtropê pahrdohhti taps.

Leelas Efereß pirma pagasta teefa tanni 5tâ Wevrara 1830. 2
 David Sternheim, pirmas pagasta teefas wezzakais.

(Nr. 21.) Ferd. Schaur, pagasta teefas ffrihweris.

Sluddinaschana no Polangas pagasta teefas, ka tanni 27tâ Wevrara mehnefcha deenâ eekfch Polangas zeemu uhtrops fahfrees, us kurre wiffadas mahju leetas, difchi un fibli lohpi pahrdohhti kluhß; un tâ ikkatrâ deenâ ir wiffos Polangas zeemods notiks, kam mehr wiffi muifchas parrabi no teem wainigeem fainneekem delbeti kluhß. Polangâ tai 3otâ Janwara mehnefcha deenâ 1830ta gadda. I

(Z. W.) Mikkel Waynor, pagasta wezzakais.
 (Nr. 18.) K. Meyberg, pagasta teefas ffrihweris.

Kad tas no Zalfenes us Rihgas leelu zettu mallâ gullams, un pee tahß Krohna muifchas Engures peederrigß Dreimannu frohgß no nahfofcheem Jahneem us renti ar laukeem un plawahm par lehtu naudu dabßbujams buhß; tad tohp no Engures pagasta teefas fchê sinnamß darrihtß, kad kahds to Dreimannu frohgu gribbetu us renti nemt, ka tas patß lihds to 3imu Merza fchi gadda pee tahß Engures muifchas walbifchanas peemeldejahß.

Engurê tanni 4tâ Wevrara 1830. 2
 H. Wezzwaggar, pagasta wezzakais.
 (Nr. 42.) H. Lachfchewiß, pagasta teefas ffrihweris.

Kad tee kâ muifchas puifchi eekfch fcho Willkalnes rewifionesliffi peerakfitti, prohtti Adams par teem gaddeem 1828 un 1829 fawu dwehfeles zc. makfafchanu lihds fchai deenai naw nodewis un tas Georgis par to gaddu 1829 fawu dwehfeles un zc. makfafchanu lihds fchai deenai naw nodewis un fchi pagasta teefa arri ne fim fur wiini ufurras, tad wiffas polizeies teefas tohp luhgtas, wiinus ismekleht, fur wiini bfißwo un wiinus pee fchahß appafschrakfittas pagasta teefas ar tahm augfta Krohna nodohfchanahm atfelleht. Willkalnes pagasta teefa 1mâ Wevrara 1830. I

††† Kurpneeku Wille, pagasta wezzakais.
 (Nr. 12.) J. v. Schulß, pagasta teefas ffrihweris.

Sittas fluddinaschanas.

Wezzas Abguldes bßimßmuifchâ no Jahneem 1830 tas muifchafrohgß us weenu gaddu us renti dabßbujams. Kam tihß fcho renti usnemt, lai pee muifchas walbifchanas peeteizahß. I

Jannas Seffawas muifchâ ta mohbereschana no 20 flauzamahm gohwim, un tas muifchas frohgß no Jahneem 1830 us renti irr dabßbujams; kam patihß, warr fawu fohlifchannu us to 3fchu 4tu un 5tu deenu fchi Merza mehnefcha pee Dohbeles pagasta teefas peenest. 2

M i f f e h t s w a h r d s.

Nr. 8. 2trâ lappâ 24tâ rindê no wirfus ne laffi Dohbeles aprinka teefas bet Dohbeles pils; Funga teefas.

Ist zu drucken erlaubt.

Im Namen der Civiloberverwaltung der Ostseeprovinzen: F. D. Braunschweig, Censor.
 No. 85.